

# Festival du Lin et de l'Aiguille

VALLÉE DU DUN  
SEINE-MARITIME

- 2/ UTILE
- 3/ ADHÉSIONS
- 4/ ÉDITORIAL
- 5/ Angiens
- 6-7/ Fontaine-Le-Dun
- 8/ La Chapelle-sur-Dun
- 9-10/ La Gaillarde
- 11-12/ Le Bourg-Dun
- 13/ Saint-Aubin-sur-Mer
- 14/ Saint-Pierre-Le-Vieux
- 15/ Saint-Pierre-Le-Viger
- 16-17/ Sotteville-sur-Mer
- 18/ Veules-Les-Roses
- 19/ PRATIQUE
- / MANIFESTATIONS ASSOCIÉES
- 20/ CARTE

4, 5, 6 juillet 2014

10h-18h30

restauration · hébergement · partenaires

### REPAS CHAMPÊTRES DES ASSOCIATIONS LOCALES

**Fontaine-Le-Dun :** devant la salle Bourvil

Les 3 jours de 10h00 à 18h00 : restauration rapide, produits au lin

Organisé par le **Comité d'Animation** et le **Comité d'entraide des Anciens**

**La Gaillarde :** pré communal (entre la mairie et l'église)

Vendredi et samedi de 11h00 à 15h00 : restauration

Samedi 19h30 : restauration

Dimanche midi : restauration

Organisé par le **Comité des Fêtes**

**Le Bourg-Dun :** derrière la mairie

Dimanche de 11h30 à 18h00 : restauration

Organisé par le **Comité des Fêtes**

**Sotteville-sur-Mer :** devant la salle La Bergerie

Les 3 jours de 11h00 à 17h : restauration rapide, produits au lin

(certification "bleu, blanc, cœur") et buvette

Organisé par le **Club de l'Amitié**

### HÉBERGEMENTS

**Office de Tourisme du Pays Plateau de Caux Maritime**

Tel : 02 35 84 19 55 (Office de Tourisme du Bourg-Dun)

ou 02 35 97 00 63 (Office du Tourisme de Saint-Valéry-en-Caux)

www.plateaudecauxmaritime.com

### DISTRIBUTEURS DE BILLETS

**Fontaine-Le-Dun :** Crédit Agricole

**Veules-Les-Roses :** Société Générale



**Alliance et Culture**

Coordination, direction artistique  
Pauline MICHEL

6, rue Pasteur  
76740 Fontaine-Le-Dun  
02 35 57 25 20  
allianceetculture@wanadoo.fr  
www.festivaldulindun.org

artwork Frédéric de Lachèze  
photographies Sébastien Rande/CECL  
(couverture, détail), A&C, les artistes, D.R.

commerçants partenaires · adhésion

Notre Association repose actuellement sur **250 Bénévoles** et sur de **nombreux Adhérents** sans lesquels nous ne pourrions organiser cette manifestation de renommée Internationale.

### SOUTENEZ NOTRE ASSOCIATION EN DEVENANT ADHÉRENT ET PROFITEZ DE NOMBREUX AVANTAGES CHEZ NOS COMMERÇANTS PARTENAIRES.

BOUCHERIE (Sotteville-sur-Mer)

CÉLINE NOUVEAUTÉS

(Fontaine-Le-Dun)

CLELIA B. ARTIST MAKE UP (Rouen)

COIFFEUR DAVID FREBOURG

(Fontaine-Le-Dun)

CRÉDIT AGRICOLE (Lunery et

Fontaine-Le-Dun)

DAVID HÉRICHÉ (Lunery)

DOUCEUR MARINE (Lunery)

ISA LIN CRÉATION (Le Bourg-Dun)

LANNE EN LIN (Caumont)

LA VALLÉE DES ROSES

(Fontaine-Le-Dun)

LE BENJI (Angiens)

LE CHAMPÊTRE (La Chapelle-sur-Dun)

LE DORIS (Le Bourg-Dun)

LE FOURNIL D'HENRY

(Sotteville-sur-Mer)

LE GASTRONOME (Fontaine-Le-Dun)

LE P'TI GOSIER (Sotteville-sur-Mer)

LE PANIER NORMAND

(Fontaine-Le-Dun)

NATUR'ELLE (Veules-Les-Roses)

PASSERELLE DU DUN (Fontaine-Le-Dun)

RETOUCHES DU DUN

(Fontaine-Le-Dun)

SBGM DOMIAL ELECTROMENAGER

(Fontaine-Le-Dun)

SUPERETTE VIVECO (Fontaine-Le-Dun)

**Nous vous proposons donc d'adhérer pour un montant de 10 € annuel.**

Pour ce faire, il vous suffit de nous retourner le bulletin ci-dessous dûment complété accompagné du règlement à :

**Alliance et Culture**

ASSOCIATION LOI 1901

### BULLETTIN D'ADHÉSION

Carte valable de Janvier à Décembre 2014

Je soussigné(e) ..... demande mon adhésion à « ALLIANCE et CULTURE »

Nom : .....

Adresse : .....

Tél. : ..... Mail : .....

Montant de la cotisation : 10€ / personne

Date et signature :

Règlement : « Espèce » ou « Chèque » (à l'ordre de l'Association « Alliance et Culture »)

6, rue Pasteur 76740 Fontaine-Le-Dun / 02 35 57 25 20 / allianceetculture@wanadoo.fr

Patrick Ouvry

### BIENVENUE AU PAYS DU LIN !

Nous sommes très heureux de vous accueillir dans nos dix communes. De nouveau, pour cette 23<sup>ème</sup> édition du Festival, nous avons fait le maximum pour vous faire découvrir notre patrimoine et la plante symbole de notre région : LE LIN.

250 bénévoles, 150 adhérents, 22 administrateurs et 2 salariées se sont mobilisés pour faire, de ces 3 jours, une Fête. Vous trouverez, au cours de votre visite, le lin sous toutes ses formes. De la plaine au produit fini, vous pourrez découvrir toutes les étapes nécessaires à sa transformation. Guidés par des professionnels, vous participerez à l'arrachage, visiterez le teillage et le peignage avant d'aller à la rencontre des artistes.

Ces artistes viennent des 4 coins de France, mais qu'elles se tournent vers le traditionnel ou le contemporain, toutes ces personnes ont en commun la Création et l'Amour du Lin.

Cette passion, nous souhaitons vous la faire partager !

*/ Très bon week-end à tous !!!*

### LE FESTIVAL BÉNÉFICIE :

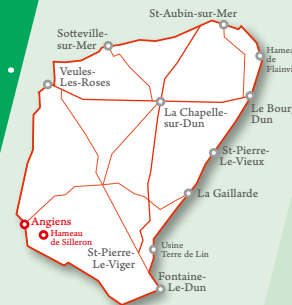
- de l'aide financière de la Région Haute-Normandie, du Département de la Seine Maritime, du Pays du Plateau de Caux Maritime, de la Communauté de communes Entre Mer et Lin, de la coopérative Terre de Lin, du Comité Interprofessionnel des Producteurs Agricoles de Lin, du Crédit Agricole,
- du partenariat de la radio France Bleu Haute-Normandie,
- du partenariat du Comité Départemental de Tourisme,
- du concours de la Bibliothèque Anatole Loth et des Associations : Office de Tourisme du Plateau de Caux maritime, les Campagn'arts, Comité d'animation et Comité d'entraide des anciens de Fontaine-Le-Dun, Club de l'amitié de Sotteville-sur-Mer, Comités des Fêtes de La Gaillarde et du Bourg-Dun,
- de la mise à disposition de la chapelle du château de Silleron et de la chapelle Saint-Julien par leurs propriétaires, des églises par la paroisse Luneray, Saâne et Dun,
- de la mise à disposition d'un Manoir par son Propriétaire pour l'organisation de l'inauguration 2014,
- de l'hébergement d'une artiste par Mr et Mme Mabile,
- de la participation des salons de coiffure David Frébourg et David Hériché, de l'institut POM, des fleuristes La Vallée des Roses et Natur'Elle,
- de la participation de plus de 250 Bénévoles,
- du soutien de nombreux Adhérents,
- de la contribution de Commerçants Partenaires.

*/ Merci à tous*

### LES DIX COMMUNES PARTICIPANTES

Angiens,  
Fontaine-Le-Dun,  
La Chapelle-sur-Dun,  
La Gaillarde,  
Le Bourg-Dun,  
Saint-Aubin-sur-Mer,  
Saint-Pierre-Le-Vieux,  
Saint-Pierre-Le-Viger,  
Sotteville-sur-Mer,  
Veules-Les-Roses.

exposition · promenade commentée



### / exposition

CHAPELLE DU CHÂTEAU

### JEAN-LOUIS GARCIA (Les Mars - 23)

« L'œuvre est violente, sans compromis, mais pleine d'humanité.

Dans un monde où la valeur première est l'argent, comment ne pas craindre le pire.

Un art décoratif qui serait voué à plaisir !

Si tel est le cas, Jean-Louis Garcia s'y refuse.

Nous trouverons dans son œuvre tous les maux de nos sociétés humaines, trop humaines.

Obsession de la matière, comme si les corps reprenaient vie à travers ses mains, chaque éléments des sculptures, des peintures, des collages, témoigne de ce qu'il récupère, véritable champ de bataille de nos poubelles multiples.

Nul compromis mais un impact sur nos consciences.» Virginie Garcia

### / promenade commentée

DÉPART ESPLANADE DU CHÂTEAU,  
samedi 5 juillet, 14h00, durée 2 heures

### DANS UN CHAMP DE LIN

Sous la conduite de liniculteurs chevronnés, illustrée d'une démonstration d'arrachage manuel et mécanique de la paille récoltée, et grâce aux témoignages des gens du métier, cette promenade permet de comprendre la culture du lin, et la relation singulière qui s'instaure entre cette plante et l'agriculteur. Après la promenade, un goûter sous les pommiers vous sera offert.



## FONTAINE-LE-DUN

SALLE ANDRÉ BOURVIL · SALLE MUNICIPALE

défilés de mode · ateliers

### / défilés de mode

SALLE ANDRÉ BOURVIL,  
samedi 5 juillet, 15h00 et 17h00, ☼

#### « LIN À TOUTE HEURE »

Le lin, fibre naturelle, suscite l'inspiration des stylistes, couturiers, fabricants de prêt-à-porter et élèves des métiers du fil et de l'aiguille. Diverses tenues réalisées par des Exposants du *Salon du Lin Textile* vous seront présentées lors de deux défilés.

Coordination des Mannequins : JG Models / Jennifer Gallet.

Présentation des défilés et prestation technique : HVS Evénement.

Maquillage des Mannequins : Clélia B. Artist Make Up.

Coiffeurs : David Hériché et David Frébourg.

Fleuristes : « La Vallée des Roses » (Mme Vasseur) et « Natur'elle » (Mme Benard).

Décoratrice : « L'Anne en Lin » (Mme Karine Anne).

### / défilés de mode

SALLE ANDRÉ BOURVIL, dimanche 6 juillet, 15h00 et 16h30, ☼

#### « DÉVELOPPEMENT DURABLE »

Pourquoi ne pas donner une seconde vie à nos vêtements en Lin par quelques réparations et embellissements ? Les Ateliers de Couture de la Maison des Actions Sociales et Culturelles (Tôtes), FODENO (Dieppe), l'ICIAD (Lillebonne) ainsi qu'Actif Insertion (Fécamp) vous proposeront deux défilés pour vous faire découvrir leur travail.

Coordination et présentation des Défilés : Margot DUDORET (FODENO).



### / deux ateliers

SALLE MUNICIPALE (À CÔTÉ DE LA MAIRIE), ☼

#### FRANCINE LECLERCQ (Loisir - 74) LE POMMIER / BORD DE MER

« **Le pommier** : méthode innovante et ludique de broderie main et machine accessible aux débutants comme aux plus expérimentés permettant de créer son arbre. C'est une approche simplifiée de la technique des *arbres ajourés*.

**Bord de mer** : sur une base de lin ficelle, je propose une expression libre à partir d'une gaze froissée. Je vous guiderai dans la sélection des points de broderie qui symboliseront cette ambiance bord de mer. »

Inscriptions : 06 13 60 18 81

francine.leclercq@wanadoo.fr



## FONTAINE-LE-DUN

GYMNASE ANDRÉ BOURVIL · PÔLE MULTISERVICE

salon marchand · expositions

### / salon marchand

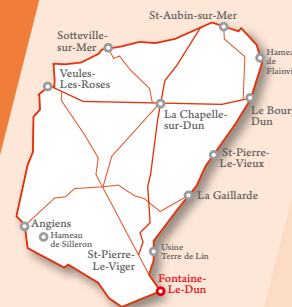
GYMNASE ANDRÉ BOURVIL, ☼

#### SALON DU LIN TEXTILE / PRÈS DE 80 EXPOSANTS

Par la diversité et la grande richesse des produits présentés, le *Salon du Lin Textile* est devenu un rendez-vous incontournable du Festival.

ANNE FO CRÉATION  
ART TEXTILE  
ATELIER DES FÉES BRODEUSES  
ATELIER DOMINIQUE  
FLAMBARD  
AU BOUT DU FIL  
AU FIL DE L'ANGE  
AU FIL DE L'YÈRES  
AU LIN D'ACB  
AUX PETITS LOISIRS  
BERNINA  
BILLIE PATCH CRÉATION  
BRIGITTE CRÉATION  
BRIN PAR BRIN  
BRODERIESHOP  
BRODETPATCH  
CARNETS DE BRODERIE  
CRÉA D'ANGE  
CRÉATION MARRAK  
DEBORD ANTIQUITÉ  
BROCANTE  
DESSINS DHC  
DO À LA MER  
DOMINIQUE JOUENET  
DU LIN ÉTÉ COMME HIVER  
DUMORTIER DENTELLES  
EASY-BROD  
ÉLISABETH CABOT  
ENTRE LOISIR ET PASSION

FERRO JOHANNA  
FRANCE BRODERIE  
ISA LIN CRÉATION  
JACKY TISSU  
KASHMIR HÉRITAGE  
KP BOUTIQUES  
L'AIGUILLÉE BOUTIQUE  
L'ANNE EN LIN  
L'ARTISAN CRÉATEUR  
L'ATELIER D'ÉLISABETH  
L'ATELIER DE CRÉATION LIN  
DENTELLE  
L'ATELIER DE L'AUDEMOIRE  
L'ATELIER DES SONGES  
L'ÉCHOPPE D'ASMUNDR  
LA COURTEPOINTE  
LA FÉE MARRAINE  
LA PETITE COCCINELLE  
RÉVEUSE  
LA POUPÉE  
LE HÉRON DE L'ÎLE  
LE PETIT POINT COMPTÉ  
LES ATELIERS DE CŒUR  
AMANDE  
LES CRÉATIONS D'AURELINE  
LES PETITS BOUTONS DE  
GILLES  
LIBRAIRIE BODONI



LILI COQUELICOT  
LIN CROYABLE ATELIER  
LIN ET L'AUTRE  
MA REINE LA BONNE FÉE  
MALIN MALINE  
MARIE-CHRISTINE GORPHE  
MERCERIE BOURGAUD  
MOSAÏQUE PATCHWORK  
MULTIREX S.A.R.L  
NATUR'ELLE  
PAR UN BEAU MATIN D'HIVER  
PETIT BONHEUR DE LA  
MARQUISE  
L'ATELIER DE L'AUDEMOIRE  
PICOLINA  
PREMIER MATIN  
QUAND NOS GRAND-MÈRES  
COUSAIENT  
ROSELINE LEPLAY  
SPAGO BIJOUX  
STENCIL POCHOIR  
TRALALA  
TURLUPINE  
UN DIMANCHE À LA MER  
UNE ÉTOILE SUR UN FIL  
UN PETIT FIL  
VIOLETTE & GARANCE  
YAPLUKA  
ZOFIA TKACZYK

### / expositions

PÔLE MULTISERVICE

#### CENTRE SOCIAL L'APOSTROPHE / CHANTS DE LIN, LE SÉCHOIR À POÉSIE

L'Apostrophe propose une exposition de peinture intitulée *Chants de lin* et une exposition de « poésie sur vêtement » *Le Séchoir à poésie*.

Ces deux expositions ont été réalisées dans le cadre d'un atelier de partage entre usagers du centre social l'Apostrophe et résidents du Foyer des Hautes Eaux d'Autigny (personnes en situation de handicap).

Au-delà des réalisations, cette exposition défend l'idée de « se connaître, être et faire ensemble... » afin de changer le regard porté sur le handicap.





## LA CHAPELLE-SUR-DUN

ÉGLISE - SALLE MUNICIPALE

exposition · photographie

/ exposition art textile

ÉGLISE

**FRANÇOISE WINTZ**

(Huttenheim - 67)

« Dans mon travail chaque pièce est un voyage, j'explore, hors du temps, en quête permanente de l'équilibre, de l'harmonie et de la perfection qui permettront de transcender la technique pour toucher le sens, l'émotion. Si j'espère révéler la noblesse des tissus et des matériaux utilisés, je souhaite aussi suspendre le temps, faire rêver, réfléchir, méditer, offrir un peu de sérénité, d'humanité. »



/ exposition art textile

ÉGLISE

**MILLIE BAUDEQUIN** (Paris - 75)

« Millie Baudequin fabrique à la main des pièces uniques en lin brodé. Après des études d'art, elle a redécouvert l'artisanat de sa ville d'origine, Lunéville, capitale de la broderie perlée dite "Lunéville". Tombée amoureuse du lin de Normandie, elle commence à le broder en lunéville puis à le sculpter. Ayant trouvé son geste artisanal, sa matière d'élection, elle cultive depuis lors son jardin textile dans un esprit d'enfance, de douceur et de fête.

Pour les fêtes des petits et des grands, parer la maison pour les grands événements, ou simplement célébrer

la vie au long des jours, Millie Baudequin propose des pièces murales et sculptures inspirées de la nature, cousus main et brodés dans une matière vivante et noble. »

/ photographie

SALLE MUNICIPALE

**CLUB PHOTO ENTRE MER ET LIN**

**LE BLEU À SA FAÇON** (Fontaine-Le-Dun - 76)

« Le "Club Photo entre Mer et Lin" est une association loi 1901 dont le but est de réunir des passionnés de la photographie numérique, de participer, d'échanger, d'évoluer dans le monde de la photo. » M. Gilbert Craps

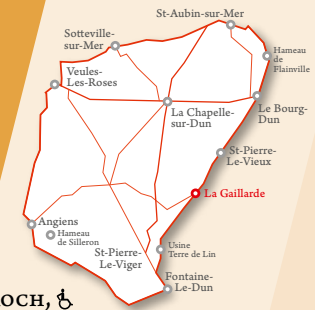


## LA GAILLARDE

SALLE DES FÊTES SAINT ROCH

CHAPELLE SAINTE-MARGUERITE · ÉGLISE > PAGE 10

expositions



/ exposition art textile

SALLE DES FÊTES SAINT ROCH, ☞

**CÉCILE BORNE** (Douarnenez - 29)

« Je marche sur le rivage. J'arpente les grèves.

Ma collecte : des tissus échoués, chiffons abandonnés par la mer dans le sable, fragments de mémoire, vêtements élimés venus du large, vestiges d'un monde flottant.

Par le jeu des métamorphoses, je redonne corps à des matières désaffectées, issues du rebut du monde, épuisées, grignotées.

Je découds, recolte, assemble les fragments. J'interroge les lignes, les tâches, les accidents. Je tente de reconstituer les bribes d'une histoire décousue. »



/ exposition art textile

SALLE DES FÊTES SAINT ROCH, ☞

**ADELINE CONTRERAS** (Pelussin - 42)

**SCULPTURES TEXTILES**

« Je travaille depuis plusieurs années à l'élaboration de volumes (sculptures et installations) confectionnés à partir de raphia, de filasse ou de mousseline de coton que je tresse, entortille, couds, découds, brode ainsi que des éléments en grès, pour obtenir des formes d'habitat évoquant la naissance de la vie végétale ou animale. »





## LA GAILLARDE

CHAPELLE SAINTE-MARGUERITE · ÉGLISE

SALLE DES FÊTES SAINT ROCH > PAGE 9

*installation · photographie · challenge · exposition*

/ installation CHAPELLE SAINTE-MARGUERITE

**ALICE SCHYLER MALLET** (New-York - USA)



« Le terme *Haar* veut dire cheveu en allemand mais aussi lin dans son ancienne forme. Le lin a toujours été lié dans l'imaginaire à l'idée du cheveu d'où les termes : peigné, tressé, mèche, etc... L'installation est constituée de longues mèches de ruban de lin tombant sur le sol pour créer un univers où le spectateur est immergé dans la matière et en proie aux analogies et à la symbolique de l'eau, la mort, la femme... »

/ expositions ÉGLISE

**NADIA STUMPF** (Andlau - 67)

**CHALLENGE TRAIT D'UNION / BLOCS DU MOIS**

« Chacune des 50 œuvres présentées associera le travail d'une brodeuse afghane à celui d'une participante européenne, créant ainsi un *Trait d'Union* entre deux femmes et deux cultures. Les carrés brodés exposés nous sont parvenus grâce à Pascale Goldenberg qui, par son engagement auprès de femmes afghanes implantées en zones rurales, leur permet de renouer avec la broderie traditionnelle afghane qui tend à disparaître tout en leur offrant la possibilité d'avoir un emploi rémunéré (<<http://www.guldusi.com/fr/projets-de-broderie.html>>). Les participantes à ce Challenge ont souhaité sublimer et mettre à l'honneur la broderie qui leur a été confiée. Il en résulte une exposition riche et variée. J'exposerai par ailleurs, dans le chœur, sur le thème des *Blocs du Mois*. Je propose depuis quelques années, par le biais d'internet, d'enseigner à distance une multitude de techniques de patchwork. Les participantes à ces projets de *Blocs du Mois* reçoivent mensuellement un fichier avec des explications techniques détaillées ; elles interprètent ensuite, à leur manière, le modèle proposé... »



## LE BOURG-DUN

SALLE RENÉ PROUIN · OFFICE DU TOURISME · BIBLIOTHÈQUE · PLEIN-AIR

ÉGLISE NOTRE-DAME · CHAPELLE SAINT-JULIEN > PAGE 12

*installation · exposition · dédicace · animation*

/ installation textile, sonore et olfactive SALLE RENÉ PROUIN, ☯

**ANNICK PICCHIO** (St-Étienne - 42)

**L'ÉCHEVEAU DE LUCE**

« Luce est tombée dans le plus grand pli du monde, celui de l'oubli. Dans cet endroit, où le rêve se confond à la réalité, Luce s'efforce de dénouer le grand écheveau de sa mémoire. Luce sent qu'un homme la cherche, mais ne sait plus s'il est son frère, son fils ou son amoureux. Dans ce dédale, Orion, chien d'aveugle aboie et guide l'homme. Nous ne saurons pas si cet homme arrive à temps pour sauver Luce... Nous entendons la création sonore de Fisto et Abstynato. »



/ exposition OFFICE DE TOURISME, ☯

**MICHEL ROBAKOWSKI** (Veules-Les-Roses - 76)

**LES CHANTS DU LIN**

Comme une partition de musique, les gouttes de couleur de mes gouaches se posent sur les lignes des paysages du Pays de Caux. Sur ce tissu de terre et de ciel réunis, je peins et j'écris la vie des champs alentours. En suivant le fil de mon inspiration je couds des histoires à faire chanter le lin. Alors, mes pinces s'évadent dans la poésie.



/ dédicace BIBLIOTHÈQUE, vendredi 4 et samedi 5 juillet, ☯

**NATHALIE BRESSON** (St-Germain-en-Laye - 78) **MA BOÎTE À COUTURE**

« *Ma boîte à couture*, authentique boîte à souvenirs, ravivera tous les souvenirs de ces objets et savoir faire de nos mères, grands-mères, de ces générations de femmes, qui dans l'ombre de leur foyer, raccommoiaient, tricotaient, cousaient, crochetaient au quotidien, au service d'une économie domestique dont elles étaient les artisanes. Ces savoir faire, un temps disparus, reviennent en force aujourd'hui dans les pratiques, sous forme de loisirs récréatifs. Il nous est nécessaire de les reprendre pour traverser les bouleversements de la modernité. Ce livre est une magnifique évocation et un prétexte pour redécouvrir ces précieux travaux d'aiguille qui faisaient, à juste titre, la fierté des femmes qui nous ont précédées. »



/ dédicace BIBLIOTHÈQUE, vendredi 4 juillet, ☯

**KARINE LEBERT** (Morgny - 27)

Biographe pendant quinze ans, Journaliste à *Maisons Normandes*, Membre de la SADN (Société des Auteurs de Normandie), de la Société des Écrivains de Vendée et de la SGDL (Société des Gens de Lettres). M<sup>me</sup> Lebert nous fera l'honneur de dédicacer 3 ouvrages :  
– « Les Sortilèges du Tremblay » ; – « Les Ombres du Palais » ; – « Nina et ses sœurs ».



/ exposition, animation PLEIN-AIR (DERRIÈRE L'OFFICE DE TOURISME ET DANS LA COUR DE L'ÉCOLE), ☯

**LES ÉCOLIERS / HERBIER DU LIN / LECTURES / OLIVIER GOSSE**

1. Les écoliers du Bourg-Dun vont réaliser un *Herbier du Lin* selon le principe ancestral et pérenne du séchage de plante. Les plus anciens herbiers connus datent de la Renaissance. Les résultats sont présentés et commentés par les écoliers eux-mêmes pendant les trois jours du festival.  
2. *Interview – Ecriture – Lecture* – projet intergénérationnel mené par le metteur en scène Olivier Gosse avec les élèves de l'école du Bourg-Dun, qui présenteront leur travail au travers de lectures publiques. (les lectures se dérouleront sous le préau : vendredi 4 juillet : 10h30 et 15h00, samedi 5 juillet : 10h30 et 15h00)



## LE BOURG-DUN / FLAINVILLE

ÉGLISE NOTRE-DAME · CHAPELLE SAINT-JULIEN

SALLE RENÉ PROUIN · OFFICE DU TOURISME ·  
BIBLIOTHÈQUE · PLEIN-AIR > PAGE 11

*exposition anniversaire · installation*

/ *patchwork* ÉGLISE NOTRE-DAME, ☪

FRANCE PATCHWORK - ASSOCIATION NATIONALE /

CATHERINE BONTE (Amiens - 80)

QUILTS DE LÉGENDE / FLEUR BLEUE

« France Patchwork est heureuse de fêter ses 30 ans au Festival du Lin. À cette occasion vous pourrez admirer les *Quilts de Légende* réalisés entièrement à la main par nos quilleuses et qui sont de fidèles reproductions de quilts anciens du XIX<sup>e</sup> siècle. Alliant technicité et savoir-faire, respect des œuvres anciennes et savant mariage des tissus, nos quilleuses de légende dont la virtuosité a su conquérir le cœur de nombreuses quilleuses dans toute l'Europe vont à nouveau vous séduire et vous donner des fourmis dans les doigts. Retrouvez aussi nos amies normandes qui comme chaque année vous présenteront une sélection de leurs travaux. Enfin, France Patchwork fidèle à ce rendez-vous

autour du lin exposera en avant-première son concours "Fleur bleue" réalisé à partir de plusieurs lins illustrés de fleurs dans une jolie déclinaison de bleus. »

/ *installation* CHAPELLE SAINT-JULIEN (HAMEAU DE FLAINVILLE)

RÉBECCA CAMPEAU (Paris - 75)

« J'aurais envie de jouer à la poupée avec les personnages de Rebecca Campeau, mais par-dessus tout j'aime son bestiaire (ah ! son singe emplumé comme une grande cocotte) et ses fabuleux oiseaux, Loulou le perroquet de Flaubert, mais tous les autres, oiseaux de lumière, de feu, de givre. Envol généralisé, des cygnes-mouettes comme des fleurs qui se balancent au vent, des cages si fines qu'un souffle suffirait à leur donner des ailes, de notre imagination enfin libérée du poids du sol. »

Andréa Ferréol, comédienne



## SAINT-AUBIN-SUR-MER

ÉGLISE · SALLE À CÔTÉ DE LA MAIRIE

*exposition · concours · atelier*

/ *exposition de Points Comptés* ÉGLISE

ASSOCIATION « CULTURELLE ET CRÉATIVE

DE TOUFFREVILLE-SUR-EU » (Touffreville-sur-eu - 76)

LETTRES ET MOTS DE BRODEUSES

« De très nombreuses broderies sur lin seront exposées sur le thème de l'écriture, créées à 80 % par notre Association, notamment un extrait du Petit Larousse, des modèles de citations... mais aussi une grille de mots croisés brodée par le public crucifuliste. »

/ *concours de Point de Croix* ÉGLISE

Ouvrages qui seront exposés sur le thème suivant : **CHOUETT'ALORS**

« Si vous êtes passionné de rapaces nocturnes, le thème du Concours 2014 vous intéressera. Nous proposons de broder sur le thème des chouettes et nombreux sont ceux qui en font une jolie collection. Pleines d'humour, très gaies et colorées ou, au contraire, très sages et monochromes, elles vous seront présentées sous toutes ses formes. »

/ *atelier* SALLE SITUÉE À CÔTÉ DE LA MAIRIE

ASSOCIATION « VEULES PRATIK » (Veules-Les-Roses - 76)

« L'Association « Veules Pratik » propose des ateliers de broderie aux enfants, adolescents et adultes qui le souhaitent en fonction de leur temps libre.



Chacun bénéficiera de l'expérience et du savoir-faire des membres de l'Association. Le bien-être et les échanges seront donc au rendez-vous. Ateliers à la carte avec formules conviviales. Mme Meslin, dentellière, sera présente les 3 jours du Festival. »  
M<sup>me</sup> Agnès Vast



## SAINT-PIERRE-LE-VIEUX

ÉGLISE · SALLE COMMUNALE

*exposition · atelier · action culturelle*

/ *exposition de broderie, stages* ÉGLISE

**ASSOCIATION « LES ARTISANS DE LA PAIX »** (Bihorel - 76)

« Broder à l'école de la Tapisserie de Bayeux, en laine sur toile de lin, dans deux domaines où la créativité personnelle est invitée à faire courir l'aiguille de façon bien particulière. La broderie viking propose plusieurs thèmes : la nature, les métiers anciens, les drakkars... L'art religieux présente dans la diversité des dessins et des styles : la Nativité, la Tapisserie de Notre Dame, la Paix, Prières de femmes, etc... Les dessins exposés seront proposés en kits. Démonstrations et stages au long des trois jours. »



/ *exposition de boutis, atelier* ÉGLISE (CHŒUR)

**ASSOCIATION « FRANCE BOUTIS »** (Caissargues - 30)

« France Boutis a pour but de promouvoir, transmettre et partager l'Art du Boutis, traditionnel et contemporain, entre toutes les boutisseuses de France et d'Etranger qui, une aiguille en main, transmettent « le bon geste » de cette broderie en bosses et réalisent ainsi des merveilles. La présidente

Annie-Claude et toute l'équipe France Boutis sont à la disposition de toute personne ou association désirant s'initier ou progresser dans l'art du boutis. »

**atelier Comment travailler la batiste de lin : pour débutantes et confirmées.**

Vendredi, samedi et dimanche de 14h00 à 18h00.

Prix : 20 € kit compris (carré de batiste de lin dessiné, fil de lin, coton à bourrer, aiguille n° 10) 8 à 10 personnes maxi.

Se munir : un petit tambour (10 cm), une paire de ciseaux à broder, 1 ou 2 dés.

Inscriptions : franceboutis.asso@gmail.com

/ *action culturelle* SALLE COMMUNALE (DERRIÈRE LA MAIRIE), ☪

**ASSOCIATION « LES AMIS DE LA LINERIE DE CROSVILLE »**

(Crosville-sur-Scie - 76)

« Créée en 2008, "Les Amis de La Linerie" est une association culturelle qui contribue à travers la richesse des arts, d'actions culturelles variées et originales, à la connaissance du patrimoine local lié au lin.

L'association œuvre selon trois axes :

- 1/ Lier patrimoine matériel et immatériel.
- 2/ Favoriser le soutien à la création en ouvrant aux artistes l'ancienne Linerie de Crosville-sur-Scie chaque mois de mai.
- 3/ Sensibiliser tous les publics à l'art par des rencontres originales et pédagogiques dans la friche industrielle et hors les murs. »

M<sup>me</sup> Avenel présentera plusieurs artistes (peintres et sculpteurs) dont notamment : Michel Laroche, Edith Molet Oghia et Gildas Lemonnier.



## SAINT-PIERRE-LE-VIGER

USINE TERRE DE LIN · ÉGLISE

*production · boutique · exposition*

/ *visite usine en fonctionnement et boutique*

ROUTE DE LA VALLÉE,

vendredi 4 juillet : 9h00, 10h30, 14h00 et 16h00,

samedi 5 juillet : 9h00 et 10h30, ☪



**TERRE DE LIN**

Accueilli par des liniculteurs adhérents, en activité ou retraités, le visiteur découvre, en fonctionnement, l'outil industriel qui procède à la première transformation de la paille récoltée dans les champs de la région. Le produit fini est une filasse teillée ou peignée, prête à être acheminée vers les filatures.

Le commentaire des hôtes fait la part belle aux récits agronomiques, présents et passés, et installe une interactivité

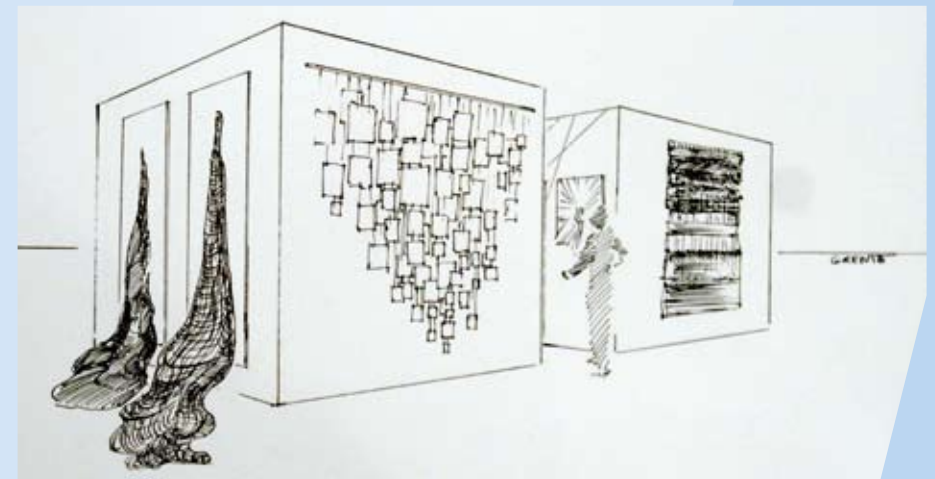
immédiate favorisant la mise en perspective historique de cette production locale. *La boutique d'usine est ouverte pendant les trois jours du festival.*

/ *exposition* ÉGLISE

**FABIENNE GRENTE** (Dieppe - 76)

« Filou ficelle, ruban, voile ou toile brute... »

J'inclus tout ou partie de ce lin qui attire l'œil et la main, dans mon espace chimérique reflétant deux mondes en parallèle, le visible et l'invisible, le vide et le plein, qui s'additionnent pour créer le mien, le nôtre ? Celui qui fait appel aux souvenirs de l'humain, à l'imaginaire, pour provoquer des échanges, des interrogations et réveiller les consciences par le plaisir des sens... Entre rêve et devoir, dans l'espace et le temps... »





/ exposition BIBLIOTHÈQUE, ☼

### ISE BRODEUSE D'IMAGES / ISABELLE CELLIER (Tourcoing - 59) PALAIS DE FORTUNE



« Dans une île branlante, et de sable mouvant, Qui suit le cours des flots, et roule au gré du vent, Il se voit un Palais, sans règle et sans mesure, Mais d'une extravagante et bizarre structure, Dont l'ouvrage subit, sans le secours de l'art, S'éleva de morceaux assemblés au hasard. »  
Pierre Le Moyne (1602-1671)



« Architectures insulaires ? Livres-paravents ? Palais vénitiens ? Murs de lampas cousus, brocarts ravaudés, édifices précaires aux faces changeantes, d'ors, de jaspes et de textes parés. Des figures inconnues guettent aux balcons des fenêtres, épient les voisines élégantes, surveillent la faune alentour et attendent... Attendent patiemment, emplies de désespoir, qu'un jour à l'horizon, se dessine un objet à courtiser, un monde à conquérir... »

/ salon SALLE LA GRANGE (CENTRE BOURG), ☼

### SALON LIN SOLIDAIRE

Présentations de vêtements, de linge de maison, de décoration et de friperie du lin avec des associations locales : FODENO (Dieppe), ACTIF INSERTION (Fécamp), MASC (Tôtes), ICIAD (Lillebonne).

/ agriculture PLEIN-AIR (PELOUSE À CÔTÉ DE LA SALLE LA BERGERIE), ☼

### MACHINES AGRICOLES

Certaines machines agricoles, prêtées par M. Luc Capron, seront exposées sur la pelouse, à savoir : – une arracheuse,  
– une retourneuse,  
– une enrouleuse.



### SALON DES ATELIERS D'ART 2014

SALLE LA BERGERIE, ☼

#### / L'ATELIER D'ENNJI

Initiation et apprentissage de la peinture à l'aiguille française (Broderie d'Art)  
Animé par Jocelyne KURC  
6 participants par session / durée : 1h30  
Pour chaque jour : un atelier le matin et un autre l'après-midi.  
Matériel prêté par la formatrice : tambour, aiguilles, ciseaux et fils compris).  
Matériel à apporter ou à acheter : aucun.  
Tarif : 20 euros  
Inscriptions : M<sup>me</sup> Jocelyne KURC  
n°39 le Bourg 28200 Villampuy  
E-mail : ennji@wanadoo.fr

#### / ATELIER DECOUVERTE DES POINTS DROITS

Découverte du Point Gobelins et du Point de Hongrie sur un motif dessiné  
Animé par Marie-Hélène LECHARDEUR  
2 participants par session / durée : 30 minutes  
Matériel prêté par la formatrice : tout le matériel nécessaire.  
Matériel à apporter ou à acheter sur place : aucun.  
Tarif : 12 euros  
Inscriptions : M<sup>me</sup> Marie-Hélène LECHARDEUR  
Tel. : 06 19 98 64 52  
E-mail : mariehelene@artlaine.fr

#### / ATELIER BRODERIE BLANCHE

Animé par Véronique ERNOUL  
Un des Meilleurs Ouvriers de France en Broderie Blanche.  
6 participants par session  
2 propositions d'Atelier :  
Atelier n°1 : « Étude de Pois »  
Descriptif : Apprendre à broder des pois de différentes dimensions, en plumetis, avec du fil de coton sur toile de Lin.  
Durée : 2h00 / Tarif : 35 euros  
Atelier n°2 : Plumetis fendu  
Descriptif : Pour les personnes ayant déjà suivi un atelier d'initiation au plumetis dans une forme fendue (avec une séparation).  
Le motif brodé est un bouquet d'edelweiss.  
Durée : 2h30 / Tarif : 37 euros  
Planning :  
Vendredi 4 Juillet 2014 : 10h30 / 12h30 :  
« Étude de Pois »  
Vendredi 4 Juillet 2014 : 15h00 / 17h30 :

#### « Plumetis fendu »

Samedi 5 Juillet 2014 : 10h00 / 12h30 :  
« Plumetis fendu »  
Samedi 5 Juillet 2014 : 16h00 / 18h00 :  
« Étude de Pois »  
Dimanche 6 Juillet 2014 : 10h00 / 12h00 :  
« Étude de Pois »  
Dimanche 6 Juillet 2014 : 14h00 / 16h30 :  
« Plumetis fendu »  
Inscriptions : M<sup>me</sup> Véronique ERNOUL  
Tel. : 06 75 21 00 30  
E-mail : vero.brode@gmail.com

#### / ATELIER FRIVOLITÉ À LA NAVETTE

Animé par Bernadette BALDELLI  
4 participants par session / durée : 2h30  
Réalisation de guipures et de bijoux (fleur en Frivolité).  
Niveau 1 : travail avec 1 navette.  
Réalisation de chaînes et de pendentifs.  
Niveau 2 : travail avec 2 navettes et des perles.  
Matériel prêté par la formatrice : navette, fil, crochet.  
Matériel à apporter ou à acheter sur place : navette, crochet, fil, ciseaux.  
Tarifs : 30 euros  
Planning :  
Vendredi 4 Juillet 2014 : 10h30 / 13h00  
Samedi 5 Juillet 2014 : 10h30 / 13h00  
Dimanche 6 Juillet 2014 : 10h30 / 13h00  
Inscriptions : M<sup>me</sup> Bernadette BALDELLI  
Tel. : 03 86 70 35 97  
E-mail : bernadettebaldelli@free.fr

#### / ATELIER DE CREATION TEXTILE ISE / Brodeuse d'Images

Animé par Isabelle CELLIER  
10 participants par session  
Propositions d'Ateliers :  
Atelier n°1 : Blanche Colombe  
Durée : 3h00  
Explicatif : Dans la neige immaculée, à points feutrés, l'aiguille trace sa route, creuse son sillon, contourne les dentelles pour mieux apprivoiser les reliefs.  
Planning :  
Vendredi 4 Juillet 2014 : 10h00 / 13h00  
Matériel prêté par la formatrice : le matériel nécessaire est fourni.  
Matériel à apporter ou à acheter sur place : ciseaux, aiguilles, dé éventuellement.



Tarif : 30 euros

#### Atelier n°2 : Pluies et Textirolles

Durée : 3h00

Explicatif : Du pli et du rouleau surgira le volume, un univers se construira, et dedans peut-être tu habiteras.

Planning :

Samedi 5 Juillet 2014 : 10h00 / 13h00

Matériel prêté par la formatrice : le matériel nécessaire est fourni.

Matériel à apporter ou à acheter sur place : ciseaux, aiguilles, dé éventuellement.

Tarif : 30 euros

#### Atelier n°3 : La Tâche de la Vérité

Durée : 3h00

Explicatif : Un procédé pour broder sur ce « qui » je suis ou ne suis pas... De l'aléatoire naît une forme, un champ de possibles, du vrai, du faux, au choix.

Planning :

Dimanche 6 Juillet 2014 : 10h00 / 13h00

Matériel prêté par la formatrice : le matériel nécessaire est fourni.

Matériel à apporter ou à acheter sur place : ciseaux, aiguilles, dé éventuellement.

Tarif : 30 euros

#### Inscriptions : M<sup>me</sup> Isabelle CELLIER

Tel. : 06 08 89 89 15

E-mail : marque.ise@orange.fr

#### / ATELIER PEYOTE, BRODERIE DE PERLES JAPONAISES

Atelier d'apprentissage de la « Broderie Mosaïque » avec les fabuleuses perles japonaises patinées à l'or et à l'argent  
Animé par Lucile DUPEYRAT  
6 participants par session / Durée : 2h30  
Matériel prêté par la formatrice : aiguilles, fil, perles, accessoires.

Matériel à apporter ou à acheter sur place : aucun matériel. Tout est sur place.

Tarif : 25 euros

Planning :

Vendredi 4 Juillet 2014 : 10h30 / 13h00

Vendredi 4 Juillet 2014 : 14h00 / 16h30

Samedi 5 Juillet 2014 : 10h30 / 13h00

Samedi 5 Juillet 2014 : 14h00 / 16h30

Dimanche 6 Juillet 2014 : 10h30 / 13h00

Dimanche 6 Juillet 2014 : 14h00 / 16h30

Inscriptions : M<sup>me</sup> Lucile DUPEYRAT

Tél. : 06 14 70 04 21 ou 05 49 94 65 47

E-mail : lucile.dupeyrat@wanadoo.fr



## VEULES-LES-ROSES

CHAPELLE · SALLE MICHEL FRAGER ·  
SALLE À CÔTÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE

*installation · expositions · photographie*

**/ installation CHAPELLE**

**MARION ET SYLVIE BRETON / ID TEXTILE (Limety-Villey - 78)  
PATCH'**

« Marion & Sylvie Breton – atelier « ID Textile » – investissent la chapelle de Veules-Les-Roses, avec une nouvelle pièce unique inspirée par la ficelle de *Terre de Lin*. Tel un laboratoire d'idées dédié à la création textile, elles invitent les artistes amies, Muriel Baumgartner, Rebecca Campeau, Natalie Clément Bellanger, Béatrice Coron, Sophie Touret et tous les participants au projet collaboratif: PATCH'. Ce Festival Textile(s) qu'elles mènent depuis 5 ans *via* l'association « Jours, Semis et Entre-Deux », fera ici sa seconde escale d'une nouvelle édition nomade. »



**/ expositions SALLE MICHEL FRAGER, ☼**

Venez découvrir *Le Lin dans tous ses États*. La salle Michel Frager accueillera notamment,

- La CELC au travers, entre autres, d'une vaste Exposition de Photos (Photographe : Sébastien Rande),
- Une large Exposition interactive sur le Lin intitulée *Lin'Ovation* en partenariat avec « Ombelliscience Picardie »,
- Une présentation des matériaux composites (Dehondt, Rossignol...),
- Une présentation de produits alimentaires,
- La présence de l'Association « By Mimpì » (Ecretteville-sur-Mer - 76).

Vendredi 4 et samedi 5 juillet de 10h00 à 18h30  
Participation demandée pour les Ateliers : 1 €

« En un tour de main, initiez-vous à l'art de la cosmétique "fait maison" et apprenez à transformer les produits de saison, les produits locaux en véritable soins de beauté. Les graines de lin sont des amis de notre santé, mais saviez-vous qu'elles le sont aussi pour nos cheveux ? C'est ce que vous invite à découvrir l'Association « by Mimpì » : des ateliers seront organisés au fil de la journée, vous repartirez avec votre soin capillaire 100% local et naturel ! »

– Et devant la salle (inédit) : un groupe d'Agriculteurs vous proposera de découvrir les différentes étapes de la culture du Lin « grandeur nature ». En effet, le fruit de leur travail présentera le Lin comme vous pourriez l'apercevoir en Normandie aux mois de mai, de juin, de juillet, d'août et de septembre.

**/ exposition photographie SALLE SITUÉE À CÔTÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE  
ASSOCIATION « VIVE LA PHOTO » (Lunery - 76)**

« L'association "Vive la photo" a été créée au mois de décembre 2005 par des passionnés afin de promouvoir la photographie sous toutes ses formes. Nous participons à des manifestations où la photographie a un rôle à jouer : expositions, enseignement en milieu associatif scolaire, reportage photographique, participation à des événements sportifs... » M. Jean-Pierre Hoinville



## FESTIVAL 2014

PRATIQUE

**4, 5 ET 6 JUILLET 2014 DE 10H00 À 18H30**

(sauf ateliers, stages et rendez-vous)

### TARIFS

*Les Passeports peuvent être achetés, en amont, sur notre site internet ou bien directement sur place*

[WWW.FESTIVALDULIN.ORG](http://WWW.FESTIVALDULIN.ORG)

– **Passeport : 9 €**

Entrée 1 fois à toutes les expositions et animations + entrée permanente aux espaces commerciaux (*Salon du Lin Textile* et *Salon Lin Solidaire*)

– **Moins de 12 ans accompagnés : entrée gratuite**

– **Groupes : propositions adaptées sur demande**

– **Entrée 1 exposition ou 1 défilé de mode ou entrée permanente aux espaces commerciaux : 4 €**

– **Ateliers et stages : sur inscription**

### MANIFESTATIONS ASSOCIÉES

#### FONTAINE-LE-DUN

Messe du Lin

Église – Dimanche 6 juillet à 10h30

#### SOTTEVILLE-SUR-MER

Association « Les Lucioles » (Sotteville-sur-Mer)

Salle La Grange, estrade ☼

L'Association, créée en 1991, met en place un accueil de loisirs pour des enfants de 3 à 16 ans.

Vente de « créations » réalisées par les enfants au bénéfice de l'Association.

**Massage du dos à l'huile de lin et massage du corps à l'huile de lin**

Salle La Bergerie ☼

Proposé par Douceur Marine (Lunery)

Vendredi 4 juillet : 10h00 à 18h00 – Samedi 5 juillet : 10h00 à 17h00

– Dimanche 6 juillet : 10h00 à 12h00

*Massage du dos* : durée : 25 minutes – Tarif spécial Festival : 25 € (27€)

*Massage du corps* : durée : 50 minutes – Tarif spécial Festival : 50 € (53€)

Inscriptions : 02 35 83 84 91 ou 06 85 34 74 96

#### VEULES-LES-ROSES

Projection du film *La Pluie et le Beau Temps*

Cinéma Le Rex, place des Écossais, derrière l'église ☼

Documentaire de la cinéaste Ariane Doublet, *La Pluie et le Beau Temps* propose une vision inédite de la relation des liniculteurs normands avec leur clients chinois et témoigne à sa façon du phénomène de mondialisation économique qui nous concerne tous. Durée 1h14.

Samedi 5 juillet à 18h00 – Dimanche 6 juillet à 16h00

« Attention, le passeport ne donne pas droit à une entrée de cinéma. Cette projection reste une manifestation associée facturée 4€ par personne. » Nombre de places limité.



